

LA RÉGION

SAINT JOHN



[DISCOVERSAINTJOHN.COM/FR](https://discoversaintjohn.com/fr)

BIENVENUE À SAINT JOHN

ET LES VILLES AU BORD DE LA BAIE

... bien situées sur la magnifique baie de Fundy, célèbre dans le monde entier ! Débuter votre séjour-aventure sur la baie ici, sur les quelques 100 kilomètres de côtes pittoresques au sud du Nouveau-Brunswick.

Observez la levée du soleil à Rothesay et le crépuscule qui enflamme les eaux à Grand Bay-Westfield. Déjeunez à Saint John, dînez au bord de la rivière à Quispamsis. Marchez à même le fond marin à Fundy-St. Martins et explorez l'historique village de Hampton en après-midi, avec quelques arrêts dans le charmant district rural de Fundy en cours de route.

De l'ambiance urbaine cool à la détente au bord de l'eau, Saint John et ses villes voisines distinctives regorgent d'histoire, de culture, et d'aventures !

Pour commencer
à planifier votre
visite, balayez :



PLANIFICATEUR DE
VOYAGE



FAITES L'EXPÉRIENCE DES PLUS HAUTES MARÉES DU MONDE!

Le Passage du Port



@daveyandsky

Les rapides des Chutes réversibles

Le Parc naturel Irving

L'UNIQUE ville donnant sur la baie de Fundy, à Saint John les marées montent et descendent de 8,5 mètres (28,5 pieds) deux fois par jour. Observez les rapides des Chutes réversibles, un phénomène qui se produit lorsque l'eau du fleuve Saint-Jean se heurte la marée gigantesque de la baie de Fundy, à partir de plusieurs points, entre autres les belvédères aux **parcs Wolastoq** et **Fallsview**, le **belvédère du Pont des Chutes réversibles** et de **l'avenue Riverview Ouest**.

À **marée basse**, la puissance du cours du fleuve Saint-Jean roule et tourbillonne dans la baie, créant une série de tourbillons et de rapides. À **marée haute**, la marée de la baie de Fundy monte et renverse progressivement le cours du fleuve, formant des rapides et des vagues stationnaires. Entre ces deux extrêmes se situe une période **d'été de marée**, où les deux plans d'eau se rencontrent avec une force égale, créant une brève période de calme plat. C'est le seul moment où les voiliers et les bateaux de plaisance peuvent naviguer entre le fleuve et la baie.

Visitez le **restaurant Reversing Falls** pour en savoir plus sur le phénomène, ainsi que sur la géologie et l'histoire qui s'y rattachent. Visionnez un film de 13 minutes dans le petit cinéma sur le toit et admirez le phénomène depuis un belvédère de 33 mètres de haut.

FAITES L'EXPÉRIENCE des marées de la baie de Fundy en direct dans le port de Saint John par le biais d'une excursion palpitante en jetboat avec **Tripshepherd**, ou une excursion guidée en kayak vers l'île Partridge avec **River Bay Adventures**. Admirez les vues imprenables du port le long du sentier pédestre le **Passage du Port** ou en explorant les sentiers côtiers sauvages du **Parc naturel Irving**. Gardez les yeux ouverts pour la faune marine, notamment les phoques communs, les marsouins et les oiseaux de mer. Détendez-vous sur une des belles plages de la baie de Fundy à la **Plage Mispec** ou parcourez les rives à la recherche de verre de mer aux plages **Bayshore** ou **Tin Can**.

L'ÉTALE DE MARÉE BASSE : L'ÉTALE DE MARÉE HAUTE :

a lieu 3 heures et 50 minutes après la marée basse.*

a lieu 2 heures et 25 minutes après la marée haute.*



CONSULTEZ LA TABLE DES MARÉES

*Ne pas utiliser à des fins de navigation.

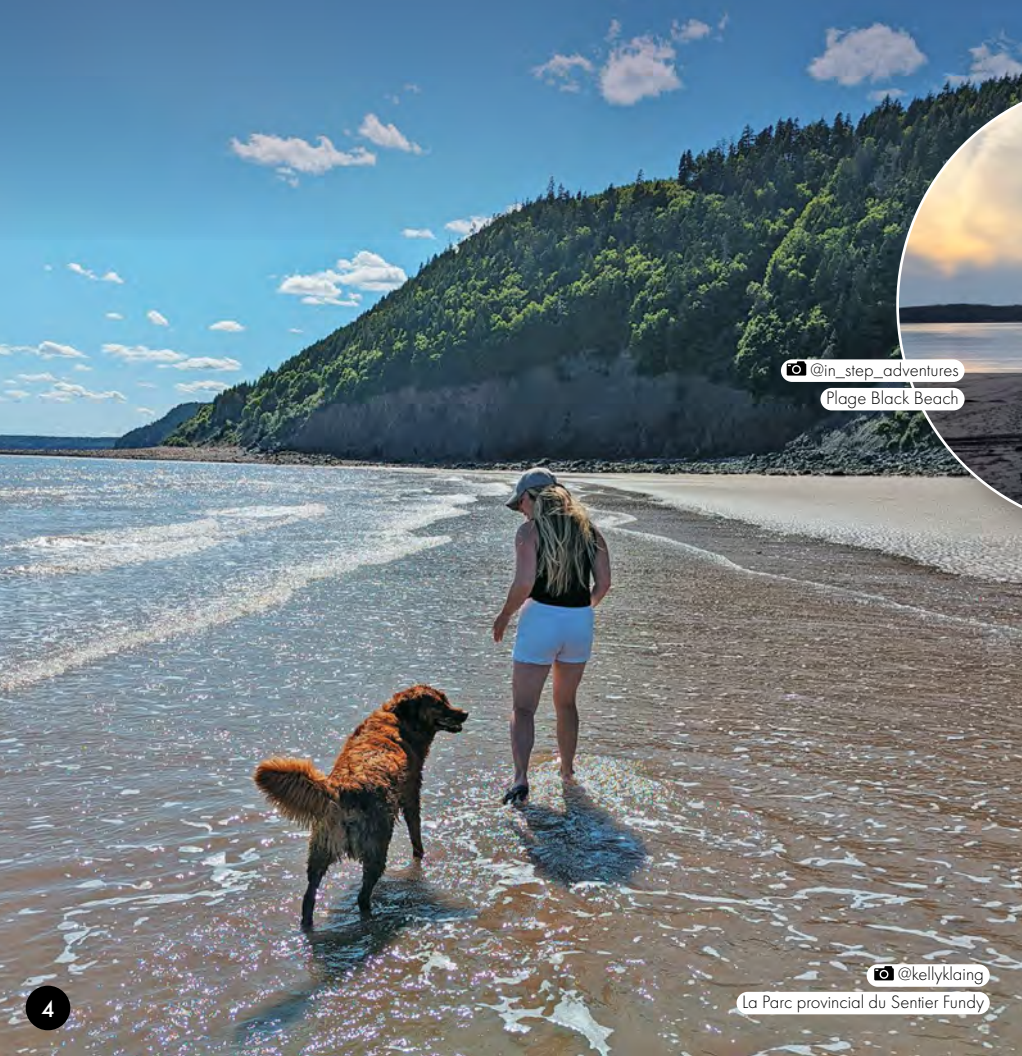
L'île Partridge

PROFITEZ DE LA BEAUTÉ naturelle des cascades, des falaises escarpées et les plages cristallines du **Parc provincial du Sentier Fundy**, l'une des dernières zones sauvages côtières intactes entre le Labrador et la Floride. Conduisez, marchez, faites de la randonnée ou du vélo, explorez les belvédères et les ponts d'observation dans ce parc qui s'étend sur 2 559 hectares (6 323 acres) et qui comprend une route de 30 kilomètres (19 miles) qui longe la côte sud du Nouveau-Brunswick, reliant Alma, Sussex et Fundy-St. Martins.

Explorez les **cavernes marines de Fundy-St. Martins**, sculptées par les marées de la baie de Fundy. Choisissez une randonnée guidée ou une visite en kayak, ou une expérience de dégustation spéciale, avec **Bay of Fundy Adventures** ; parcourez le sentier Fundy en vélo électrique avec **2nd Wind Cycle** ; ou admirez des vues époustouflantes depuis le **phare de Quaco Head**. L'effet des plus hautes marées du monde est vraiment phénoménal.



DÉCOUVREZ l'environnement côtier exceptionnel de la baie de Fundy, notamment l'**estuaire abrité de Musquash**, lors d'une randonnée guidée ou d'une excursion en kayak avec **In-Step Adventures**. Parcourez l'un des nombreux sentiers côtiers à pied, notamment le terrain accidenté du **sentier Split Rock**, ou barbotez dans le sable noir de la **plage Black Beach**, où le sable provient de gisements naturels de graphite. Un peu plus au sud vous pouvez accéder aux superbes et insolites **îles Fundy** ou planifier une journée de détente au **Parc provincial New River Beach**.



@in_step_adventures
Plage Black Beach



BAIE DE FUNDY

Pour toutes nos recommandations se rapportant aux excursions le long de la baie de Fundy, consultez :



@kellyklaing
La Parc provincial du Sentier Fundy

@coreenhildebrand
Le quai de Fundy-St. Martins à la basse marée



Ihtoli-Maqahamok – L'Espace de rassemblement

Passage du Port

L'UNIQUE VILLE animé et accueillant aux piétons de Saint John, le centre-ville historique, donnant sur la baie de Fundy, vous propose une foule de choses à faire et à voir. Vous aurez du mal à choisir parmi **plus de 80 bars et restaurants** vous proposant une gamme de **fruits de mer, de mets de taverne et de cuisines internationales** créées par des **chefs de la région** pour vous tenter l'œil et le palais. Visitez le **marché public de Saint John**, le plus ancien marché de producteurs au Canada, où des commerçants de la région vendent de délicieuses friandises et des souvenirs uniques.

Sirotez une bière sur une **terrasse** avec vue, ou entrez dans un **charmant café ou bistrot** pour prendre un verre dans une ambiance chaleureuse. Nos rues sont particulièrement animées à l'occasion des nombreux **festivals d'art, de musique et de théâtre**. Profitez des **nombreux clubs et boîtes avec de la musique en direct**, et des **divers spectacles et concerts** au **Théâtre Impérial** ou à la **TD Station**. Participez à une compétition amicale au **Woodchucks Axe Throwing** ou au **Eighty-Three Bar Arcade**, riez de bon cœur au **Punch Lines Comedy Club**, et bien plus encore.

Les moments instagrammables ne manquent pas !

Pour en savoir plus sur les restos et bars, balayez :



RESTOS AU CENTRE-VILLE

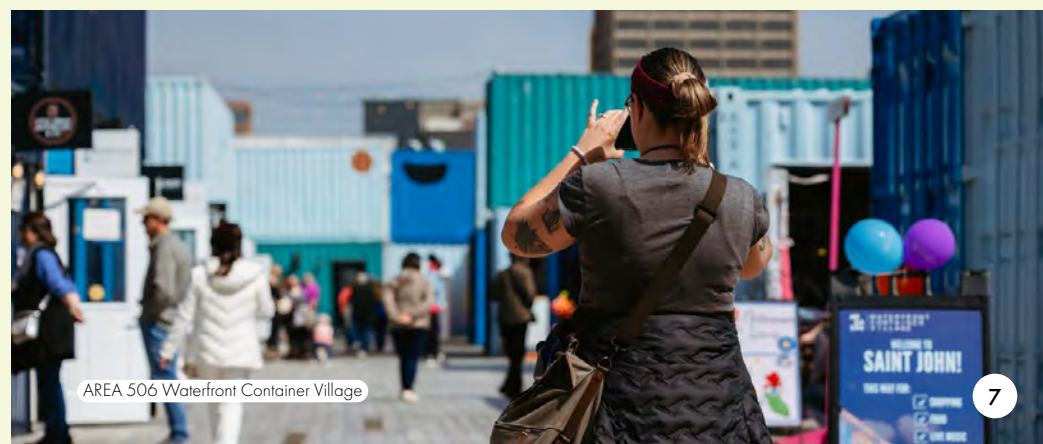
Pour vous renseigner davantage sur les festivals et événements, balayez :



ÉVÉNEMENTS

PAS ÉTONNANT que tant de navires de croisière fassent escale à Saint John, car l'ambiance distinctive qui règne le long du front de mer est incontournable ! Le festival le plus cool du Nouveau-Brunswick, **AREA 506 Waterfront Container Village**, a été transformé en une expérience permanente qui propose des boutiques de détail, divertissements, bars-terrasse donnant sur le port, des camions de bouffe, de l'art public, des pop-ups, des tables de pique-nique et plus encore, le tout présenté dans un village construit de plus de 50 conteneurs d'expédition qui célèbrent tout ce qui est cool dans notre province.

Admirez les **vues imprenables de la baie de Fundy** ou assistez à un spectacle à **Ihtoli-maqahamok – L'Espace de rassemblement**, à partir des terrasses quatre saisons à **Market Square**. Détendez-vous sur les marches de **L'Escalier des marées à Market Slip** ou promenez-vous le long du **Passage du Port** pour découvrir **des œuvres d'art, des sites historiques et des activités**, tout sous l'œil curieux des phoques communs dans le havre !



AREA 506 Waterfront Container Village



Glass Roots Studio



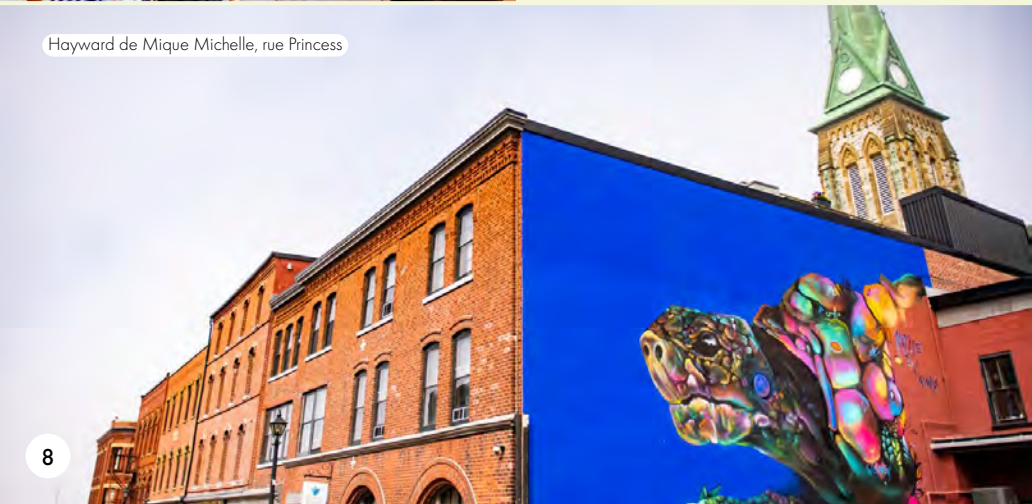
La rue Canterbury

PASSEZ UN APRÈS-MIDI à magasiner et à fouiner les **nombreuses boutiques** qui s'adressent à un public varié. Découvrez un **milieu artistique** florissant, notamment une **douzaine de galeries** à distance de marche, proposant des **œuvres d'artistes locaux, nationaux et internationaux**. Chemin faisant, vous côtoierez plusieurs **œuvres d'art public**, y compris des **peintures murales, des sculptures et des installations**.

Pour en savoir plus sur les magasins et boutiques, balayez : ➔



Pour faire l'expérience d'une visite autoguidée à pied des œuvres d'art public au centre-ville, balayez : ➔



Hayward de Mique Michelle, rue Princess

La rue Princess

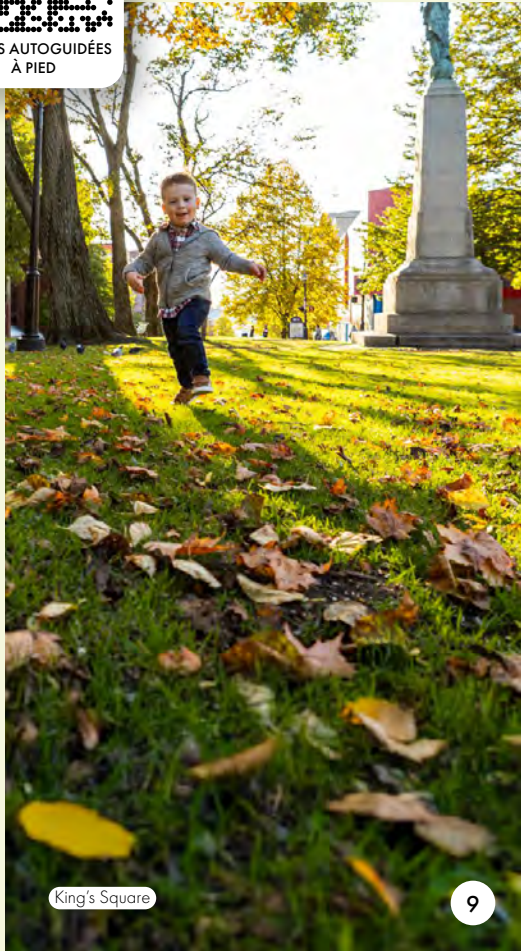


Pour accéder aux trois Visites autoguidées à pied du quartier historique, balayez :



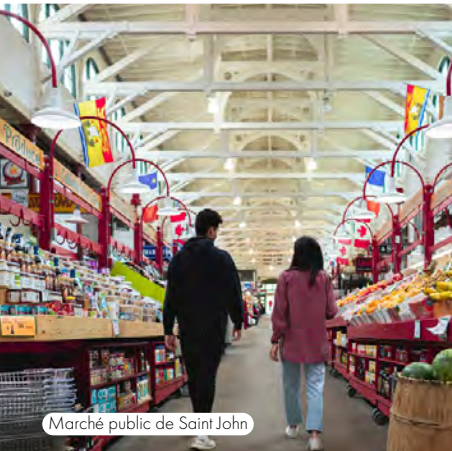
BALADEZ-VOUS dans nos paysages de rues qui présentent un mélange harmonieux d'immeubles **d'architecture historique** et moderne. Ce quartier historique représente un des pâtés de maisons et d'édifices historiques les mieux conservés au Canada et un endroit rêvé pour voir les **styles architecturaux d'un autre siècle**. Plongez dans l'ambiance de la ville à **King's Square**, à **Queen Square** ou dans l'**Ancien cimetière des Loyalistes**, les places publiques préférés des gens de la ville depuis ses tout débuts.

Pour approfondir votre expérience historique, nous vous recommandons nos trois **Visites autoguidées à pied du quartier historique**. Chacune de ces promenades prend environ 90 minutes et vous fait visiter le centre-ville, tout en vous racontant quelques éléments de notre histoire.



King's Square

Place Fort La Tour



Marché public de Saint John



Kings County Museum

DÉCOUVREZ le patrimoine étoffé des communautés, chacune avec ses propres contes et récits passionnants, établies autour de la première ville constituée au Canada.

Remontez dans le temps à la **Place Fort La Tour**, admirez la perspective de la **Tour Martello de Carleton** ou explorez le **Marché public de Saint John**, quelques-uns des lieux historiques nationaux de notre région.

Visitez des musées spécialisés qui racontent l'histoire de notre région, notamment la **Loyalist House**, le **Centre d'exposition de la Société d'histoire des Noirs du Nouveau-Brunswick**, le **Quaco Museum**, le **Musée historique juif de Saint John**, le **Musée de la police de Saint John**, le **Kings County Museum**, le **John Fisher Memorial Museum**, le **Musée des pompiers de Saint John** et le **Frank & Ella Hatheway Labour Exhibition Centre**.

PROFITEZ d'une visite guidée ou autoguidée à pied, y compris les promenades guidées du **Géoparc mondial Stonehammer UNESCO**, ou découvrez l'histoire autochtone de notre région avec les **First Nations Storytellers**. Accompagnez l'historien local **David Goss** pour ses présentations de promenades commentées ou profitez d'une visite à pied du centre-ville dirigée par **Peter Ferguson**.

Faites une visite historique autoguidée du **centre-ville de Saint John**, du **cimetière Fernhill**, lieu de sépulture de plusieurs des pères fondateurs du Canada, ou des **quartiers**

historiques de Saint John. Baladez-vous dans les rues de Hampton pour admirer ses **maisons historiques**, ou **découvrez l'histoire d'un village côtier** à Fundy-St. Martins, ou à l'ouest de la ville, le **sentier patrimonial** de Grand Bay-Westfield.

Passionné par l'histoire ? Nos lieux et monuments historiques nationaux, nos visites à pied historiques, nos musées qui évoquent le passé des industries qui ont formé notre région, sauront vous intéresser.

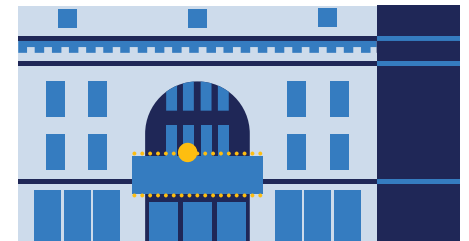


LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX

Pont couvert de Darlings Island



L'église anglicane St. Paul



VISITES AUTOGUIDÉES À PIED



NOTRE HISTOIRE



First Nations Storytellers

UNE HISTOIRE QUI S'ÉTEND SUR UN MILLIARD D'ANNEES



CE TOUT PREMIER membre nord-américain du **Réseau mondial des géoparcs de l'UNESCO**, s'étend sur 2 500 kilomètres carrés (plus de 965 milles carrés) au sud du Nouveau-Brunswick, de Lepreau jusqu'à Norton, en passant par Salmon River. C'est un terrain de jeu naturel créé par la collision des continents, l'océan, les volcans, les tremblements de terre et les périodes glaciaires et nous avons des moyens pratiques et assez surprenants de découvrir l'histoire géologique ici et là autour de nous.

Faites une visite à pied du centre-ville de Saint John ou visitez l'un des **12 géosites** de la région pour vous familiariser avec cette géologie à laquelle nous nous sommes adaptés.

À Fundy-St. Martins, vous trouverez non pas un, mais deux sites de l'UNESCO, car l'empreinte de Stonehammer chevauche celle de la **Région de Biosphère de Fundy** désignée par l'UNESCO.



La rivière Kennebecasis



Marché de producteurs à Queen Square

Pour en savoir plus
sur les pierres sur
lesquelles nous
vivons, balayez :



STONEHAMMER

Pour planifier une
tournée de tous les
marchés, balayez :



MARCHÉS FERMIS

LE PLUS ANCIEN marché de producteurs au Canada se trouve à Saint John, la première ville constituée en société au Canada ! Découvrez le **Marché public de Saint John**, ainsi qu'une gamme de marchés saisonniers hebdomadaires proposant des produits locaux frais, de l'artisanat et des œuvres d'art uniques, le tout dans une ambiance accueillante. Parmi les plus populaires, citons le **marché de producteurs à Queen Square**, le **marché de nuit à Saint John**, le **marché de Hampton**, le **marché hebdomadaire à Brundage Point**, le **marché fermier de Kingston**, le **marché de producteurs à Fundy-St. Martins** et le **marché de producteurs de Loch Lomond**.

À l'exception du marché public de Saint John, les marchés ci-dessus sont saisonniers, la plupart étant ouverts chaque semaine entre mai et octobre. Le marché public de Saint John est ouvert toute l'année sauf le dimanche et certains jours fériés.

See Stories de Uber5000 (Allan Ryan)



DÉCOUVREZ l'esprit créatif de nos artisans dans les **galeries** et **boutiques locales** et rapportez un souvenir de Saint John à la maison. Du centre-ville de Saint John à la péninsule Kingston, notre région regorge de créateurs locaux. Participez à un événement **Gallery Hop** ou parcourez les galeries comme le cœur vous le dit. Il y a au moins une douzaine de galeries à visiter au centre-ville, notamment **Cobalt**, **Handworks** et **Trinity Galleries**, ou visitez nos communautés voisines pour découvrir des galeries comme **Soul Impressions**, **Handbuilt Clayworks** et **Art at Hooper Studios**. Des peintres, des sculpteurs, des bijoutiers, des sculpteurs, des tricoteurs, des souffleurs de verre, des menuisiers et bien plus encore y sont représentés !

Créez votre propre chef-d'œuvre chez **Glass Roots Inc.**, **Stained Glass Creations by Kim** ou **DIY Studio**.

LES OEUVRES d'art public parsemés ici et là, incarnent l'esprit de Saint John et les villes au bord de la baie. Suivez l'une de nos **visites autoguidées** pour découvrir les oeuvres d'artistes locaux, nationaux et internationaux installées dans tous les coins de la région de Saint John.

La **visite à pied L'Art sur la place publique** met en lumière des oeuvres d'art dans tout le centre-ville. Le **Sentier de sculptures internationales de Sculpture Saint John** vous fera découvrir nos collectivités et de nombreuses oeuvres en granit grandeur nature réalisées par une multitude d'artistes internationaux. La **Tournée des granges à courtrepoin** vous invite à explorer nos routes rurales panoramiques.

Pour faire une
visite autoguidée,
balayez :



VISITES AUTOGUIDÉES



Sunshine and Moonlight over Saint John de Hiroyuki Asano

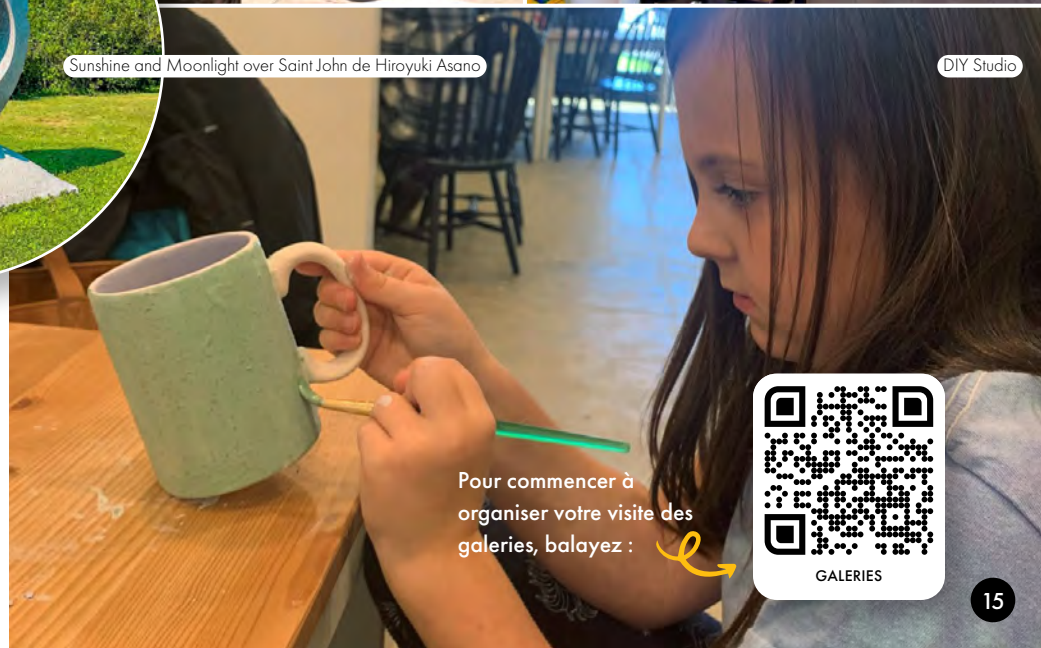
Statue de John Peters Humphrey



@coreenhildebrand

Lana Langille Doucet Art, Rothesay

DIY Studio



Pour commencer à
organiser votre visite des
galeries, balayez :



GALERIES



Hampton Golf Club



TimberTop Adventures

EXPLOREZ nos parcs urbains aux vues imprenables, au cœur de la ville.

Le **Parc Rockwood** offre près de 900 hectares (2 200 acres) de beauté sauvage et naturelle, dont 10 lacs et 55 sentiers pédestres. L'un des plus grands parcs urbains au Canada, le Parc Rockwood a été conçu par le même cabinet de paysagistes qui a dessiné Central Park à New York.

Faites l'expérience de nombreuses activités de plein air, notamment la géocache et l'escalade avec **Inside Out Nature Centre**, ou une aventure guidée en vélo de montagne avec **Be Rad Adventure Co.** Détendez-vous sur la plage au **lac Lily** ou aux **lacs Fisher** ou sur la terrasse du **restaurant Lily's**.

Jouez au golf au **Golf Rockwood**, au **Riverside Country Club**, au **Westfield Golf and Country Club**, au **Hampton Golf Course**, au **Welsford Golf Course** ou au **Cedar Groves Executive Par 3**, ou exercez-vous sur nos **terrains d'entraînement** ou au parcours de **mini-golf**. Et perfectionnez votre élan hors saison au **FIREDRIVE Indoor Golf & Lounge** ou aux simulateurs de golf intérieur **Top Shots Golf**.



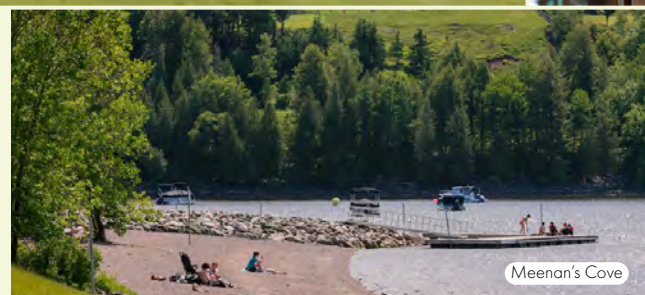
PARC ROCKWOOD

Pour en savoir plus sur le Parc Rockwood, balayez :

Pour voir tous les terrains, balayez :



GOLF



Meenan's Cove



@east_coasteater
Le traversier à câble de Westfield

NOS PLAGES d'eau douce et d'eau salée sont idéales pour toute aventure au bord de l'eau. Passez une journée au **Parc Dominion**, sur les rives du fleuve Saint-Jean. Grimpez, sautez et filez à travers la cime des arbres d'une ancienne forêt au parc accrobranche **TimberTop Adventures**; faites une excursion en kayak avec **Go Fundy Events**; ou profitez simplement d'une journée sur la plage surveillée qui comprend des vestiaires et une cantine. Pour une belle sortie en voiture, faites le boucle en prenant le traversier à câble au départ du **Centre riverain de Brundage Point** jusqu'à la péninsule de Kingston, puis revenez en prenant le traversier soit à Saint John ou à Quispamsis.

Découvrez d'autres plages d'eau douce le long de la rivière Kennebecasis, notamment au **quai de Renforth** et à **Meenan's Cove**, ou dirigez-vous vers le quai du **Centre riverain Lighthouse**. Plusieurs de ces parcs sont surveillées et on y retrouve une cantine et des terrains de jeux à proximité, ce qui en fait d'excellents choix pour une journée près de l'eau.

Pour le répertoire des plages d'eau salée et douce, balayez :



PLAGES PUBLIQUES



DÉCOUVREZ nos grands espaces verts ouvert à la promenade, la randonnée, le cyclisme et l'exploration, dont beaucoup sont accessibles à tous les niveaux de compétence. Des novices aux experts, nous avons un sentier qui vous conviendra parfaitement. Choisissez votre perspective : une rivière, un lac ou la mer; votre niveau de forme: un sentier entretenu ou plus sauvage; et, la proximité à d'autres commodités, notamment les sentiers du **Parc naturel Irving** (la première **Réserve de ciel étoilé** au Canada), du **Parc provincial du Sentier Fundy** ou du **Parc Rockwood**.

Les esprits téméraires peuvent accéder à de plus amples renseignements sur la randonnée guidée sous la rubrique Baie de Fundy dans ce guide. La plupart de nos sentiers sont entièrement accessibles aux chiens, mais ils doivent être tenus en laisse. Vous trouverez également plusieurs **parcs pour les chiens**, afin qu'ils puissent se dégourdir les pattes.



RANDONNÉE

Quel sentier
emprunterez-vous ?
Balayez :



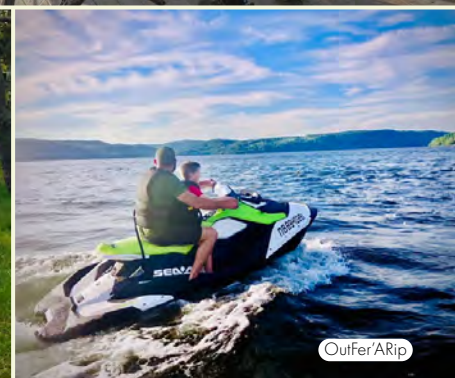
@irvingnaturepark
Parc naturel Irving



Inside Out Nature Centre



Duka Adventures



OutFer'ARip

À LA RECHERCHE de nouvelles façons d'explorer les routes côtières et rurales de la région de Saint John ? Les motocyclistes expérimentés peuvent se louer une moto auprès de **Duka Adventures** ou des véhicules tout-terrain auprès d'**OutFer'ARip**. Explorez le centre-ville de Saint John ou le Parc Rockwood avec **Fundy ebike Tours**, le Parc provincial du Sentier Fundy avec **2nd Wind Cycle**, ou faites une excursion à vélo du Parc Rockwood jusqu'à la brasserie Moosehead avec **Inside Out Nature Centre**.

Les explorateurs moins intrépides peuvent participer à diverses visites guidées en voiture de la région, notamment celles proposées par **Fun Day Tours**, **Tours Your Way by Cher**, **VGO Tour**, **Tripshepherd** et **Shore Tours**.

Pour trouver votre
circuit préféré,
balayez :



AVENTURES
EXTÉRIEURES

La rivière Hammond



PAGAYEZ NOTRE RÉSEAU

de rivières et de cours d'eau dans la région de Saint John.

Profitez de visites guidées en kayak sur le grand fleuve Saint-Jean avec **Go Fundy Events** ou la beauté sereine de Sea Dogs Cove avec **East Coast Kayak**. Explorez les méandres sinueuses des zones de marée de la rivière Kennebecasis en kayak, en canot ou en planche à pagaie avec **Osprey Adventures**. Ou montez sur un vélo aquatique au lac Lily au Parc Rockwood avec **Inside Out Nature Centre**.

Descendez la rivière Hammond en tube avec **KV Adventures**, louez des embarcations personnelles auprès d'**OurFer'ARip** ou explorez l'un de nos nombreux cours d'eau locaux pour faire de la pêche avec **East Coast Angler**. La plupart des pourvoyeurs locaux proposent des locations d'équipement, ou vous pouvez apporter le vôtre si vous préférez. Profitez de la natation, de la pêche, de l'observation des oiseaux, de la randonnée, de l'exploration et bien plus encore !



@eastcoastanglernb
East Coast Angler

Savez-vous
faire du canot ?
Ça vous tente ?
Balayez :



KAYAK ET CANOT

PLAISIRS D'HIVER



Felix Alcantara

Pêche sur glace au quai de Renforth



@reaching_happy
Elmhurst Outdoors



@victoriapike

Patinage à Ihtoli-maqahamok, l'Espace de rassemblement

IL Y A DES FOULES de choses à faire en hiver dans la région de Saint John !

Louez de l'équipement sur place pour des activités telles que la raquette avec **Inside Out Nature Centre**, la motoneige avec **OutFer'ARip** ou le ski de fond avec **Elmhurst Outdoors**. Choisissez une sortie guidée, une randonnée en raquettes au clair de lune ou profitez des sentiers damés à votre guise.

Parcourez les sentiers en fatbike avec **Be Rad Adventure Co.** au Parc Rockwood ou au Parc naturel Irving, faites de la pêche sur glace avec **The Shacks** ou **KV Adventures** sur la rivière Kennebecasis, ou enfîlez vos patins et patinez sur l'une des nombreuses **patinoires intérieures** et **extérieures**, y compris la toute nouvelle patinoire extérieure à Ihtoli-Maqahamok : l'**Espace de rassemblement** dans le centre-ville de Saint John.

À la fin de l'hiver, lorsque la sève commence à couler, rendez-vous à l'érablière à **Elmhurst Outdoors**, pour tout apprendre sur la fabrication du sirop d'érable et en goûtez aussi !

Vous aimez
l'hiver ? Balayez :



AVENTURES D'HIVER

COMPTE tenu des **nombreux parcs, plages, pataugeoires et terrains de jeux** dans toute la région, les activités en plein air ne manquent pas pour une sortie en famille, mais il y a tellement plus de choses à faire pour divertir tout le monde ! Au **Parc naturel Irving** vous pouvez visiter la **Forêt des enfants**, qui comprend deux labyrinthes de cèdres, ou faire de l'accrobranche sur les parcours aériens de **TimberTop Adventures**.

Collaborez en famille pour vous « évader » d'une salle d'évasion à **Breakout Saint John**, ou lancer le défi à tous les membres de la famille chez **Heroes Beacon**, **Carny Island Arcade** ou **Bowlarama**.

Les enfants se défouleront à cœur joie au **Oasis Trampoline Park** ou au centre d'escalade **Fit Rocks**. Toute la famille peut se baigner dans la grande piscine au **Centre aquatique des Jeux du Canada** à l'année longue, ainsi qu'au **qplex de Quispamsis** et à la **Piscine communautaire de Hampton** pendant les mois d'été !

Encouragez l'équipe locale à **TD Station** en assistant à un match des **Sea Dogs de Saint John**, vainqueurs de la Coupe Memorial de la LCH 2022 ! En visitant la région, vous pourrez déguster de délicieuses friandises, tels que des **bonbons, des sucreries, de la crème glacée, des pâtisseries et des chocolats** dans des boutiques ici et là dans la région.

Pour tous ses renseignements ou obtenir un Guide pour enfants, balayez :



DU PLAISIR EN FAMILLE



@eunice.flores.nb
Parc naturel Irving



Centre d'escalade Fit Rocks



@kerynhethrington
Complexe qplex à Quispamsis



Ihtoli-Maqahamok : l'Espace de rassemblement



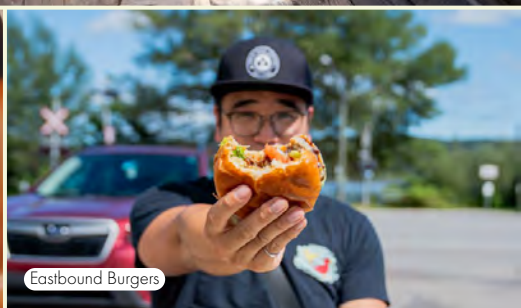
AREA 506 Waterfront Container Village



Yip Cider



Thandi



Eastbound Burgers



Beer Daddy BBQ

LE PAYSAGE culinaire de notre région est distinctif. Les produits de notre terroir et de nos cultures, les producteurs attentionnés et les traditions culinaires de nos chefs engendrent les goûts particuliers de notre région qui sont à découvrir absolument.

Les **chefs et restaurateurs locaux** dont ceux de **Port City Royal**, **East Coast Bistro**, **Italian by Night**, **Beer Daddy BBQ** et **The Robertson**, pour n'en mentionner que quelques-uns, proposent des mets saisonniers exceptionnels, mettant en valeur nos meilleures expériences gastronomiques. La plupart des **chaînes de restaurants canadiens et internationaux** que vous connaissez sont également présents, mais notre région se démarque vraiment par la diversité de sa cuisine et des créations de ses chefs.

Découvrez les **perles rares** et les **restos préférés des gens de la région** avec leur ambiance et leurs saveurs de la région. Les **bistrotsg agréables** et les **restos accueillants** abondent. Vous devez manger ici !

Pour TOUT le répertoire, balayez :



RESTOS ET BARS

Pour le répertoire des producteurs artisanaux locaux, consultez :



PRODUCTEURS ARTISANAUX

DE LA BIÈRE, au cidre, en passant par les spiritueux et plus encore, les producteurs d'alcools artisanaux travaillent fort pour fabriquer des produits aux saveurs locales. L'histoire de la bière remonte très loin à Saint John, la ville abritant la plus ancienne brasserie indépendante au Canada, **Moosehead Breweries Limited**. La **Moosehead Taproom** vaut une visite pour goûter à leurs bières artisanales exceptionnelles, ainsi qu'à leurs bières classiques de classe mondiale.

Plusieurs brasseries artisanales sont situées au centre-ville, dont **Picaroons General Store**, **Wasted Day Brewing**, **Union House by Trailway** et **Big Tide Brewing Co.**, ainsi que de nombreux restaurants proposant une carte de bières pression locales, provinciales et des Maritimes, comme celles du **Cask & Kettle Irish Gastropub**, du **Saint John Ale House**, de **Britt's Pub & Eatery**, du **Gahan House Port City** et de **Peppers Pub**. Essayez des cocktails uniques sélectionnés localement au **Ka•ku•tə•ru** ou détendez-vous dans l'ambiance élégante du **Hopscotch Whisky Bar** ou du **Happinez Too Wine Bar**, tous deux offrant de succulents mets et boissons.

Les communautés environnantes de Saint John sont également des endroits formidables pour goûter aux produits locaux, avec **Foghorn Brewing Company**, **Long Bay Brewery** et **Drifters Brew Co** à Rothesay ; **Tragically Hopped** à Quispamsis ; **Hampton Brewing Co.**, **Gridiron Brewing** et **Ole Foggy Distillery** à Hampton ; sans oublier la cidrerie **Yip Cider** sur la péninsule Kingston. Vous trouverez

également un superbe choix de bières pression à **Old Molly's Bar** à Fundy-St. Martins.





Port City Royal



@mooseheadsmallbatch

La brasserie artisanale de Moosehead

DÉCOUVREZ les saveurs de notre région grâce à une visite guidée !

Participez à une visite de la **brasserie Moosehead** pour découvrir son histoire et la façon dont on y produit la bière. Rejoignez **Belding Hill Farms** pour une expérience passionnante à la ferme où l'on vous fera rencontrer les animaux et connaître d'où vient la nourriture. Découvrez les saveurs des Maritimes de première main grâce à une **visite à pied des restos de fruits de mer de Saint John avec Tripshepherd**. Pour ceux qui recherchent une expérience vraiment décadente, rejoignez **Acadian Sturgeon and Caviar Inc.** pour une séance à plusieurs couverts à la **Sturgeon & Caviar Academy**.



Belding Hill Farms

NOUS CULTIVONS et nous produisons des produits de la plus haute qualité. Que vous recherchiez une collation, un repas à emporter à la maison ou des conseils sur les ingrédients locaux, soyez assurés que vous ne trouverez pas des ingrédients plus frais ou plus savoureux qu'ici.



LE SAUMON La région de Saint John abrite **Cooke Aquaculture Inc.**, l'un des plus grands producteurs mondiaux de saumon d'élevage de l'Atlantique.



LE GOÉMON (DULSE) Le goémon est une algue rouge comestible qui pousse dans la mer Atlantique Nord. Elle est riche en calcium, en potassium, en fer et en iode, et elle rehausse d'une saveur salée et umami les soupes, salades et sandwiches. Les gens de la région la mangent comme des croustilles !



LE SIROP D'ÉRABLE Grâce à sa production de 3 millions de kilogrammes (soit un peu plus de 6,6 millions de livres) de sirop d'érable chaque année, le Nouveau-Brunswick est le troisième plus grand producteur au monde. Cela signifie que la saison de l'Érablicieux à la fin de l'hiver, début du printemps, est une période très spéciale.



LA MÉLASSE La société **Crosby's** importe la meilleure mélasse du monde sur la côte est du Canada depuis 1879, approvisionnant des détaillants de tous les coins du Canada et de la Nouvelle-Angleterre.



LE HOMARD ET LES PÉTONCLES DE LA BAIE DE FUNDY Cru

ou cuit, vous pouvez acheter ces magnifiques crustacés et mollusques des fournisseurs et des poissonniers locaux, ou dans les épiceries locales. Comme la pêche est saisonnière, les prix varient.



L'ÉPERLAN L'éperlan frais est pris en saison froide par les pêcheurs de la province. Enfariné et poêlé avec du beurre, les gens semblent l'aimer autant que le homard et les pétoncles. De saison en hiver.



L'ESTURGEON ET LE CAVIAR **Acadian Sturgeon and Caviar Inc.**, une entreprise

située sur la péninsule Kingston, produit des produits d'esturgeon récoltés et élevés localement, notamment du caviar frais salé et des plus délicats.

Pour goûter et vous procurer tous ces produits, balayez :



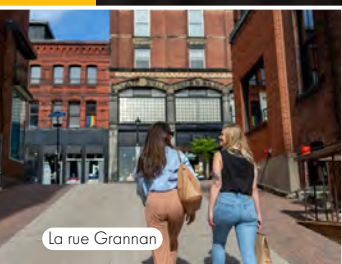
GOÛTER AU TERROIR



In Pursuit



River & Trail Outdoor Company



La rue Grannan



Heroes' Beacon



Juniper

EXPLOREZ la région en profondeur et passez quelques heures sereines à magasiner lors de votre visite à Saint John et les villes au bord de la baie.

Au centre-ville, vous trouverez une gamme diverse de galeries, de boutiques de vêtements, de magasins spécialisés et d'objets de collection. Ajouter à votre garde-robe en magasinant des magasins et boutiques tels que **In Pursuit**, **London**, **Paddington Station** ou **The Urban Shoe Myth**. Découvrez le cadeau parfait au **Heartbreak Boutique**, au **1778 Trading Post**, à **Emporia** ou **The Feel Good Store**. Vous trouverez vos articles de soins personnels préférés dans des magasins comme **The Blue Pelican** ou **Juniper** ou faites un tour chez **Hats on the Square** pour les accessoires de rêve pour n'importe quel ensemble ! Parcourez les collections de livres chez **Scheherazade Books & Music**, les disques chez **Backstreet Records** ou les pièces de monnaie et anciennes photographies chez **Loyalist Coins and Collectables**, et ce n'est qu'un avant-goût. Une journée passée à flâner les boutiques de notre centre-ville est une journée bien remplie !

Pour le guide des magasins et boutiques du Uptown Saint John, balayez :



GUIDE DES MAGASINS ET BOUTIQUES



LE CENTRE-VILLE N'EST CERTAINEMENT PAS LE SEUL ENDROIT À MAGASINER !

Vous trouverez la plupart des grands magasins nationaux dans tous les coins de la ville, en particulier à l'est, où les centres commerciaux tels que **McAllister Place** et **East Point Shopping** vous offrent de nombreuses options.

Rendez-vous dans les communautés environnantes pour découvrir des magasins et boutiques plus spécialisés. À Rothesay, vous trouverez de magnifiques bijoux chez **W. Smith & Co. Fine Jewellers**, de beaux vêtements à la **Boutique Zekara**, des vêtements et des décorations uniques chez **Sweet! Boutique** et de superbes accessoires plein air chez **River & Trail Outdoor Company**. Et ne manquez pas les nombreuses boutiques et ateliers spécialisés comme **Crimmins Pottery** et **Bubbles and Balms** ici et là à Hampton et sur la péninsule Kingston.

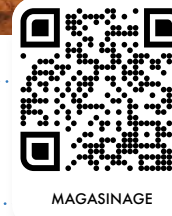


East Point Shopping



@the_pottery_shop
Crimmins Pottery

Pour consulter le répertoire intégral des magasins et boutique, balayez :



MAGASINAGE



Le Kingston Spa



Refresh Wellness Studio

PRENEZ le temps lors de votre visite de vous dorloter un peu. Découvrez toute une gamme de spas, de salons de manucure, de salons de bronzage, de services esthétiques, de services de soins corporels et plus encore dans notre région : tout ce qu'il vous faut pour le mieux-être, la santé et la sérénité. Des studios de yoga, de danse, de tatouage, entre autres.

Pour un retour à la nature en beauté faites l'expérience thermique au **Kingston Spa**, le premier spa de ce genre au Nouveau-Brunswick. Réservez un séjour au **Nattuary Nordic Spa Retreat** pour une expérience thérapeutique de grande détente.

Consulter
tous les
services en
balayant :



SOINS CORPORELS ET
DÉTENTE



Hilton Saint John

QUE VOUS PRÉFÉRIEZ

rester à une **chaîne nationale ou internationale**, une **charmante auberge** ou un **gîte touristique historique**, ou que vous soyez à la recherche d'un séjour en **glamping** ou en **camping sauvage**, vous trouverez un logement à Saint John et les villes au bord de la baie avec des atouts et des commodités adaptés à tous les goûts.

Choisissez parmi les hôtels, les motels, les chambres d'hôtes, les auberges, les maisons de tourisme, les chalets, les dortoirs, les dômes, les retraites nature, les terrains de camping traditionnels et plus encore, il y a tant d'options à tous les niveaux de prix, au coeur de la ville, ou pour une escapade rurale.



Delta Hotels by Marriott Saint John

@ridgeback_lodge
Ridgeback Lodge

Pour découvrir
votre séjour
préférré,
balayez :



OÙ RESTER

10 EXPÉRIENCES DE SÉJOURS INCONTOURNABLES

AU BORD DE LA BAIE (SANS ORDRE PARTICULIER)



Plongez dans les expériences en bord de mer



Magasinez au plus ancien marché de producteurs



Célébrez tout ce qui est cool dans notre province au AREA 506



Magasinez de charmantes boutiques et galeries



Découvrez l'histoire étoffée de la première ville constituée au Canada



Explorez la Parc provincial du sentier Fundy



Profitez de nos parcs urbains



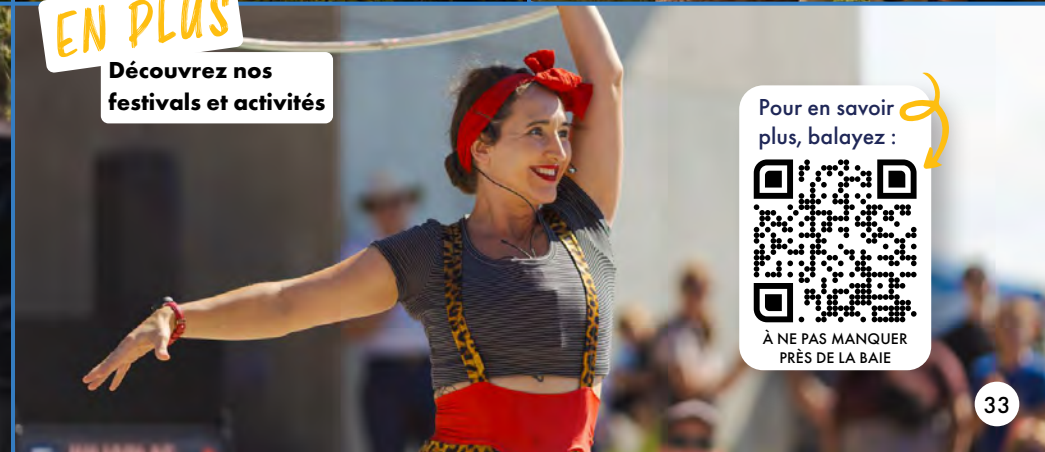
Sirotez nos bières, nos cidres et nos spiritueux artisanaux



Prenez un repas au centre-ville de Saint John



Participez à une expérience autochtone authentique



EN PLUS

Découvrez nos festivals et activités

Pour en savoir plus, balayez :



À NE PAS MANQUER PRÈS DE LA BAIE



#baycation

DISCOVERSAINTJOHN.COM/FR

1.866.GO.FUNDY (463 8639)

IMAGINER
Saint John
L'AGENCE DE CROISSANCE RÉGIONALE

